www.marktplatz-aschau.de

An sämtliche Haushalte

Aschau is „ASchau“®

ASCHAUER GEWERBEVEREIN E.V.

GEMEINDE-BLATT

Ausgabe Nr. 439 Juni 2021

Aschau hat wieder ein eigenes Bier!

Nach dreißig Jahren: De Gams kimmd hoam! Der Gedanke reifte schon lange im Kopf, doch den endgültigen Entschluss fassten die zwei Aschauer Michael Stangl und Michael Schäffer letztes Jahr im Laufe des Sommers. Man könnte doch ein Bier mit einer „Gams“ als Symbolfigur zurück nach Aschau bringen, ziemlich genau 30 Jahre nach dem letzten Sud der Schloßbrauerei Hohenaschau.

Die Anfangsidee, das Ganze nur einmalig und aus Spaß zu machen, wurde allerdings schnell ad acta gelegt. Der bürokratische Aufwand und die ersten äußerst positiven Rückmeldungen von Freunden und Bekannten sorgten dafür, dass beschlossen wurde, das Projekt eines eigenen Bieres professionell umzusetzen. Die langjährige Brautradition im Priental und der Bekanntheitsgrad des damaligen Aschauer Bieres über die Gemeindegrenzen hinaus motivierte die beiden zusätzlich. Jetzt soll also das Brauhaus Hohenaschau die Erfolgsgeschichte neu schreiben.

Braumeister Michael Stangl wuchs direkt hinter der ehemaligen Schloßbrauerei auf, was letztendlich auch zu seinem Berufswerdegang bis hin zum Braumeister führte. Das Brauen ist seine Leidenschaft, ein eigenes Bier sein Traum. Michael Schäffer ist Betriebswirt und wird sich um die wirtschaftlichen Belange des Brauhauses kümmern. Ein solches Produkt für den Heimatort zu schaffen, ist ein Privileg, so seine Devise. Die beiden Firmengründer sprachen auch mit der Familie des letzten Inhabers der alten Schloßbrauerei. „Auch wenn es die Brauerei und das Bier seit 30 Jahren nicht mehr gibt, fanden wir es wichtig, den Cramer-Kletts unsere Ziele zu vermitteln.“, so Michael Stangl.

Der letzte Braumeister der Schloßbrauerei, Andreas Hummel, beschrieb die Charakteristik des zuletzt eingebrauten Bieres. Franz Eder, der ehemalige Vertriebsleiter, wurde zur Geschichte der Brauerei befragt und gab wertvolle Tipps zum Start des Projekts. Daran angelehnt und auf moderne Ansprüche angepasst, entsteht nun das neue Aschauer Bier.

Durch das Angebot des Lohnbrauens ergibt sich die Möglichkeit, erst einmal ohne eigene Technik die Erfolgschancen abzuschätzen. Hierzu wird in einer im Chiemgau ansässigen Brauerei die Anlage gemietet, was sofort gute Qualität und hohe Standards gewährleistet. Weitere Sorten kämen hinzu, wenn Mengen erreicht werden können, die wirtschaftliches Arbeiten ermöglichen und die Prozesse eingespielt sind. Die regionale Wertschöpfungskette rundet die Idee ab. Ganz dem Motto: „Im Chiemgau dahoam“.

Das erste Bier wurde Anfang Mai eingebraut und wird ab dem 11. Juni 2021 erhältlich sein. Die Flasche ziert eine stolze Gams mit der Kampenwand im Hintergrund, die Grundfarben sind angelehnt an die Natur und die Ortsfarben Aschaus: Grün und Weiß.

Fest steht: ziemlich genau ein Jahr nach dem Startschuss und fast 30 Jahre nach dem letzten Sud ist es jetzt also soweit - Aschau hat wieder ein eigenes Bier!

Café Paulu

Frühstücken aus unserer
Frühstückskarte,
Verführerische Eisbecher,
Hausgemachte Kuchen,
Bayrische Brotzeiten

Mia san auf der Suche nach
Zimmermadl & Servicekräften
in Voll- & Teilzeit
sowie auf 450,00 € Basis

Bei Interesse bitte melden.
Paul & Anita Kink
Tel: 08052 90740

Der Bürgermeister informiert

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

ich hoffe Sie und Ihre Angehörigen sind wohlauf. Wir alle wären wohl sehr froh, wenn ich das „C-Wort“ hier bald nicht mehr aufgreifen müsste.

Während des mittlerweile langanhaltenden Lockdowns haben sich die Aschauer Gemeinderatsmitglieder keineswegs zurückgelehnt, sondern im Rahmen des Möglichen die Ärmel hochgekrempelt und ein neues Leitbild erarbeitet. Das Ergebnis mit dem Titel „Aschau 2035 – ein modernes Dorf“ soll allen Bürgerinnen und Bürgern sowie den politisch Verantwortlichen als „roter Faden“ bei allen wegweisenden Schritten und Entscheidungen zur künftigen Entwicklung unserer Prientalgemeinde mit all seinen Ortsteilen dienen. Sie finden den Faltflyer sowohl als Printprodukt im Rathaus und auch digital auf der Rathaus-Website unter www.gemeinde-aschau.de.

Besonderes hat mich und das Kollegium des Gemeinderates gefreut, dass im Rahmen von fünf Bürgerbeteiligungs-Workshops so viel Engagement, neue Ideen und wichtige Impulse zur gestellten Kernfrage: „Wie erreichen wir unsere im Leitbild allgemein formulierten Ziele“ eingebracht wurden. Allen Teilnehmern sowie der Projektleiterin Katharina Gasteiger (Geschäftsführerin Allianz in den Alpen) ein herzliches Dankeschön! In diesem Zusammenhang darf ich auch auf den neu installierten „Innovationskreis Aschau Sachrang“ (kurz INKAS) hinweisen, welcher in dieser Ausgabe gesondert behandelt wird. Ich würde mich sehr freuen, wenn sich die allgemeine Bürgerbeteiligung auch auf diesem Weg weiter etablieren würde und darf Sie hier nochmal speziell zur Mitarbeit ermuntern!

Im Hinblick auf das Ziel, dass unsere Ortskerne weiterhin für Ladengeschäfte attraktiv bleiben und das Leben im Dorf stattfindet, freut es mich ganz besonders, dass kürzlich wieder einige Unternehmen neu eröffnet wurden. Ich hoffe, es finden sich hier und da Nachahmer, sodass wir auch weiterhin fußläufig im Ort insbesondere unsere regionalen Produkte und Lebensmittel einkaufen können. Die kürzlich gemachten Erfahrungen haben gezeigt, wie wichtig die regionale Grundversorgung ist und welche Auswirkungen verzögerte Lieferketten aus der Ferne haben. Bestes Beispiel sind die aktuellen Lieferengpässe bei Baumaterialien. Bitte denken Sie daher an unsere einheimischen Betriebe nach dem Motto: „Fahr nicht fort – kauf im Ort“.

Das Handwerk scheint – aller Krise zum Trotz - zu boomen. Mehrere ortsansässige Handwerks- und mittelständische Betriebe melden dringenden Bedarf an Lager- bzw. Betriebsflächen – doch wie wir alle wissen, ist unser Grund und Boden nicht unbegrenzt verfügbar. Unverzichtbar ist für mich, dass die charakteristische Kulturlandschaft erhalten bleibt. Kompromisse werden auch bei der Ausweisung von geeigneten Grundstücken gefunden werden müssen - zumal ich der Überzeugung bin, dass unsere mittelständischen Handwerks- und Traditionsbetriebe mit all ihren Wertschöpfungsketten neben dem Tourismus die wichtigste Säule unseres gemeindlichen Wirtschaftslebens darstellen.

Ich wünsche Ihnen eine schöne zweite Pfingstferien-Woche sowie einen entspannten Fronleichnams-Feiertag – bleim´s g´sund!

Herzliche Grüße
Ihr

Simon Frank, Erster Bürgermeister

BRAUHAUS

Hohenaschau

De Gams kimmd hoam!

VERKAUFSSTART

Freitag 11. Juni 21 | 8 bis 18 Uhr
Samstag 12. Juni 21 | 8 bis 12 Uhr

SCHAUTS VORBEI!

Bei den Chiemgau Getränken in Aschau
(Feuerhausstraße 1)

DO GIBT'S AS BIER SCHO

Chiemgau Getränke | Tankstelle Boxenstopp | Sachranger Dorfladen | Metzgerei Angermann | Steinlingalm | Gorialm Schlechtenbergalm | und hoffentlich boid bei ganz vui mehra!

www.brauhaushohenaschau.de

Aus dem Rathaus

Gedenkmesse für die Gefallenen des Chiemgaus abgesagt

Auf Einladung der Gemeinde Aschau wurde kürzlich mit den Vertretern der Vereinigten Krieger- und Soldatenkameradschaften Chiem- und Rupertigau, Herrn Michael Bernauer, und der Interessensgemeinschaft Kriegerkameradschaft, Herrn Pius Graf sowie den beteiligten ausrichtenden Gemeinden über die Gedenkmesse 2021 und auch der Folgejahre gesprochen. Der weitere Verlauf des leider noch immer andauernden Pandemiegeschehens ist derzeit nicht absehbar, was die Organisation der Gedenkmesse 2021 enorm beeinträchtigt. Selbst wenn bis Ende August eine deutliche Verbesserung des Infektionsgeschehens eintreten würde, ist die Umsetzung des erforderlichen Hygienekonzepts auf der Steinlingalm – insbesondere bei schönem Wetter – aufgrund der örtlichen Gegebenheiten am Berg nicht bzw. nur mit unverhältnismäßig großem Aufwand möglich. Die Besprechungsteilnehmer kamen deshalb mit Bedauern zu dem Ergebnis, dass die Gedenkmesse 2021, welche die Verwaltungsgemeinschaft Gstadt – Breitbrunn in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Aschau ausgerichtet hätte, abgesagt wird. Es bleibt zu hoffen, dass die Gedenkmesse 2022 wieder im gewohnten Rahmen gefeiert werden darf.

Elisabeth Linhuber

Digitalsprechstunde für Senioren/innen im Caritas Zentrum Rosenheim

Skypen, Zoomen, Online-Banking, Shopping und Chats mit der Familie:
Mit dem Programm "Leben im Alter – digital fit 60 +" können SeniorInnen den sicheren Umgang mit Laptops, Tablets und Smartphones erlernen. Seit Anfang dieses Jahres unterstützt, berät und hilft das Team der Caritas-Seniorenbegegnungsstätte in der digitalen Sprechstunde. Mit diesem Angebot wird individuell und bedarfsorientiert Lust auf die digitale Welt gemacht, aber auch Vereinsamung und Isolation während der Pandemie vermieden. „Es ist berührend, zu erleben, welche Freude ein Videotelefonat mit den Enkeln plötzlich aufkommen lässt, weil plötzlich wieder die Möglichkeit besteht, in Kontakt

GARTENGESTALTUNG

schnell - preiswert - fachgerecht

Wir übernehmen alle anfallenden Arbeiten im Außenbereich, wie auch die komplette Planung und Anlage von Gärten und Außenanlagen sowie deren Pflege und Instandhaltung.

-Pflasterbau -Heckenschnitt

-Natursteinmauern -Gartenpflege

Stufenanlagen -Zäune

Gerne stehe ich Ihnen für ein kostenloses Beratungsgespräch zur Verfügung!

Corbinian Bielmeier

0151-18716851 corbis.gaerten@gmx.de

Bewegung war
noch nie so schön

Jetzt einsteigen
und Probe fahren

Der T-Roc ACTIVE*

Manchmal sieht eine Bewegung so gut aus, dass sie alle Blicke auf sich zieht. Ähnlich ist es mit dem T-Roc ACTIVE. Ob abgedunkelte Scheiben, die 17-Zoll-Leichtmetallräder „Galway" oder das Dashpad in „Light Silver" – der T-Roc ACTIVE beeindruckt, wo er fährt. Und dank Multifunktionslenkrad haben Sie jede Bewegung besser unter Kontrolle – auf der Straße oder bei digitalen Features, Fahrdaten oder musikalischer Untermalung.

* Kraftstoffverbrauch des T-Roc ACTIVE, l/100 km: kombiniert 5,3–4,2, CO_2-Emissionen in g/km: kombiniert 123–111.

T-Roc "ACTIVE" 1.0 l TSI OPF 81 kW (110 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,2 / außerorts 4,7/ kombiniert 5,2; CO_2-Emissionen, g/km: kombiniert 119,0
Ausstattung: LM-Felgen, App-Connect, Multifunktionslenkrad, Winterpaket, Climatronic, LaneAssist, 5 Jahre Garantie u.v.m.

Hauspreis: 23.590,00 €
inkl. Überführungskosten

Das abgebildete Fahrzeug zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 05/2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

AUTOHAUS SAUR GmbH

Ihr Volkswagen Partner

Horst Saur GmbH Kraftfahrzeuge
Priener Straße 49, 83233 Bernau
Tel. +49 8051 98770, http://www.saur-autohaus.de

mit der Familie zu kommen“ berichtet Markus Reimann, Leiter der Seniorenbegegnungsstätte. Eine große Anzahl an SeniorInnen nimmt das Angebot schon wahr, der Kreis der Nutzer wächst stetig. Die Digitalsprechstunde ist Bestandteil des Programmes „Leben im Alter – digital fit 60 +“ und wird vom Europäischen Sozialfonds gefördert. Termine für die kostenfreie Sprechstunde können telefonisch unter 08031/2037 66 oder Email: digitalfit@caritasmuenchen.de vereinbart werden.

Christine Niedermaier

Film- und Fotoaufnahmen mit Drohnen

Drohnen bieten ein großes Potenzial - privat wie gewerblich. Immer mehr Menschen nutzen sie. Je mehr Drohnen aufsteigen, desto größer wird die Gefahr von Kollisionen, Abstürzen oder Unfällen. Für die Nutzung von Drohnen sind deshalb klare Regeln nötig. Einen Überblick über die wichtigsten Regeln erhalten Sie beim Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur unter www.bmvi.de/drohnen.

Anna Berger

Gehölzschnitt und -pflege während der Vogelbrutzeit

Um die Gehölze als Lebensraum und Niststätte für Vögel zu erhalten, dürfen laut Bundesnaturschutzgesetz vom 1. März bis 30. September weder Hecken gerodet oder stark verkürzt, noch Bäume gefällt werden. Auch die Kürzung von Kronen muss auf den Zeitraum nach der Vogelbrutzeit gelegt werden. Zulässig sind schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung von Bäumen. Bitte beachten Sie hierzu die Information des Landratsamtes Rosenheim auf der Homepage der Gemeinde Aschau www.gemeinde-aschau.de

Anna Berger

Inh. Evelyn Obermayer e. K.
Burgweg 3
83229 Aschau
Tel. 08052/909611
Fax 08052/909612

Schaitl Reisen

E-Mail: buero@schaitl-reisen.de · www.schaitl-reisen.de

Vorschau auf unsere Reisen

05.07.	Memmingen und Basilika Ottobeuren	€ 45,00
21.07.	Donaustadt Regensburg	€ 35,00
02.08.	Schloss Linderhof – Kloster Ettal inkl. Eintritt	€ 45,00
14.08.	Zur Insel Mainau – zur Rosenblüte inkl. Eintritt	€ 79,00
05.-07.08.	Seefestspiele Mörbisch – „West Side Story (zzgl. Eintrittskarte)	€ 275,00
03.-05.09.	Zur BUGA – nach Erfurt	€ 348,00
23.-26.09.	Einmal am Rhein feiern in der Drosselgasse	€ 350,00
15.-17.10.	Charmantes Wien mit Heurigen Abend	€ 199,00
04.-07.11.	Nach Villanders/Südtirol mit Galaabend	€ 299,00

Unser Reisekatalog ist in unserem Büro erhältlich oder online unter www.schaitl-reisen.de!

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Di., 15.06.2021, 19 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses unter Einhaltung der bekannten Hygienevorschriften statt. Die Tagesordnung ist einige Tage vorher auf der Homepage der Gemeinde (www.gemeinde-aschau.de / Gemeinde Aschau i.Chiemgau – Bekanntmachungen aus dem Rathaus) sowie an den Amtstafeln in Aschau und Sachrang veröffentlicht.

Christine Niedermaier

Innovationskreis Aschau-Sachrang (InKAS): Mitmachen – Mitdenken – Gestalten

Alleine kann man neue Ideen oft nicht finden und meistens diese nicht zur Umsetzung bringen. Dafür benötigt es viele innovativ-denkende und aktive Menschen, die ihren Heimatort voranbringen wollen. Es bedarf Menschen, die unternehmerisch, planerisch oder kreativ handeln und damit gestalten wollen, egal in welchem Bereich des Lebens und des Berufes. Für diese Menschen und für unseren Ort Aschau soll im Rah-

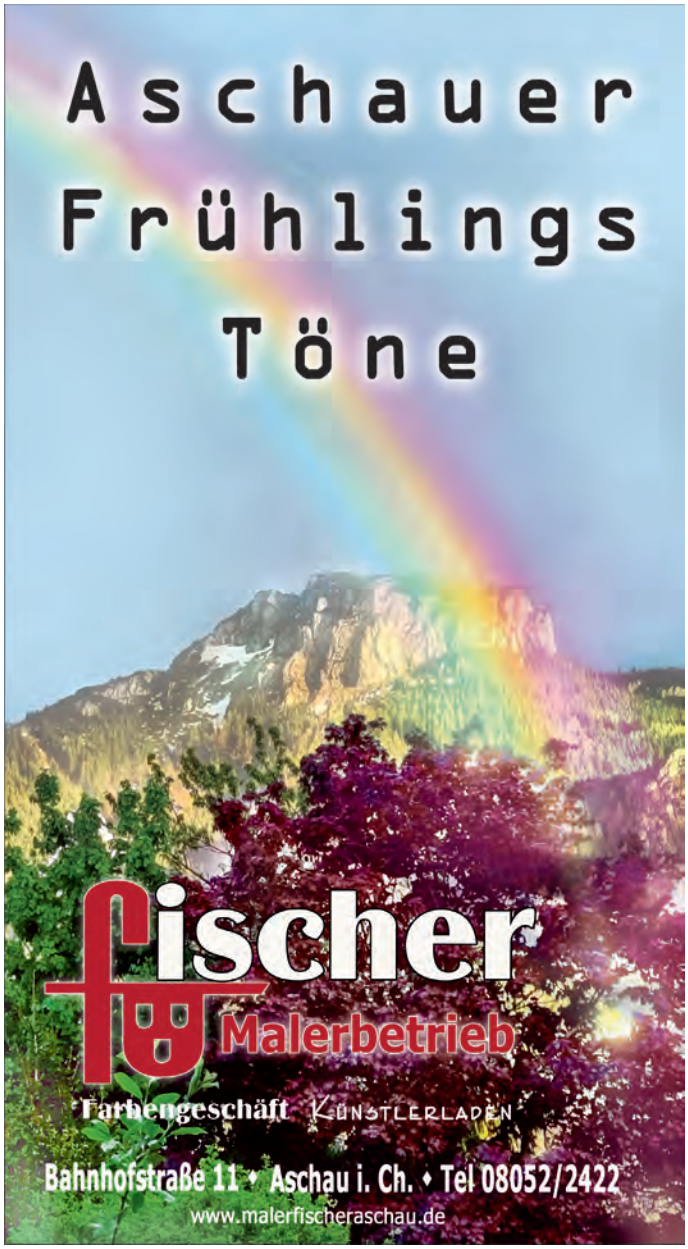


Foto H. Reiter

v.l.n.r.: E. Stegmeier, S. Frank, H. Westermann

men eines bürgerschaftlichen Engagements eine Plattform für den persönlichen, kreativen Austausch etabliert werden, in der Ideen und Konzepte gesammelt und weiterentwickelt werden. Ziel ist es, neue Ansätze und Angebote in Aschau und Sachrang zu fördern und unseren Ort als „Premiumstandort" weiter auszubauen. Die Bürgermeister und der gesamte Gemeinderat haben diesen Ansatz bereits Ende 2020 einstimmig gewürdigt. Ende Juni 2021 soll das Projekt begonnen werden und alle interessierten Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, Kontakt über die Initiatoren Harald Westermann (0179-4797621) und Elmar Stegmeier (01525-9340138) oder über die InKAS-Email-Adresse (INKAS-Aschau@t-online.de) aufzunehmen. Nähere Informationen finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde www.gemeinde-aschau.de.

Bürger Info 60 +

Soweit die Inzidenz stabil bleibt und die „Bundesnotbremse" zurückgefahren wird, planen wir ab dem 15. Juni wieder die ehrenamtlichen Hilfsfahrten von Montag bis Donnerstag ein (Bürger 70 Jahre und älter). Anmeldungen wie üblich bei Herrn Hupperich, Telefon 1609, bzw. in der Gemeinde bei Frau Niedermeier, 95 10 934. Für Impf-Fahrten stehen wir wie bisher zur Verfügung. In den Fahrzeugen muss (auch Geimpfte) die Maske getragen werden. Desinfektionsmittel stehen bereit. Beim Repair Café rechnen wir damit, dass wir nach den Sommerferien, also am 2. Oktober, wieder loslegen können.

Philipp Ramming

Tourist Info

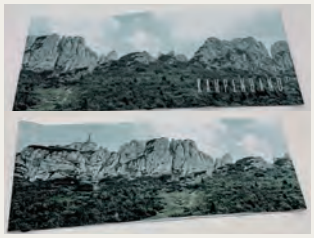
Bergsteigerdörfer Post

In Zusammenarbeit zwischen dem Deutschen Alpenverein und den vier bayerischen Bergsteigerdörfern wurde eine ganz neu konzeptionierte „Bergsteigerdörfer Post" erstellt und aufgelegt. In der 1. Ausgabe mit dem Titel „Unterwegs in den Bergsteigerdörfern" geht es um das Zusammenspiel von Verkehr, Mobilität und Tourismus in den Alpen. Die 1. Bergsteigerdörfer Post ist ab sofort kostenlos in den Tourist Infos Aschau und Sachrang erhältlich.

handgemacht mit Liebe

HEIMAT FÜR REGIONALES

KAMPENBAND® BERGBANDL®



KAMPENWANDSTR. 14
08052 - 9577223
GRIASDI@HANDGMACHTMITLIEBE.DE
WWW.HANDGMACHTMITLIEBE.DE

ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAG 10 - 17
DONNERSTAG 9 - 18
FREITAG 9 - 18
SAMSTAG 9 - 13

Veranstaltungen 2021 an die Tourist Info melden

Wenn Sie als Verein, Gruppierung usw. eine Veranstaltung planen, stimmen Sie diesen Termin - um Überschneidungen zu vermeiden - mit der Tourist Info ab. Bitte melden Sie alle fixen Veranstaltungstermine direkt an die Tourist Info Aschau i.Chiemgau, Frau Manuela Maier, Tel. 08052/90490 oder manuela.maier@aschau.de. Ihre Termine erscheinen dann im online Veranstaltungskalender unter www.aschau.de/veranstaltungen.

TOP AKTUELLES vom Bürgermeister, aus dem Rathaus und der Gemeinde

Seit gut einem Jahr gibt es für das Aschauer Rathaus zwei neue Social Media Seiten auf Facebook und Instagram. Dort werden unter anderem Informationen über aktuelle Geschehnisse veröffentlicht, sowie ein kleiner Einblick in den Alltag von unserem Ersten Bürgermeister Simon Frank gegeben. Das soll Transparenz schaffen und Sie, die Bürgerinnen und Bürger von Aschau und Sachrang, über Termine, Bauarbeiten, Gemeinderatssitzungen, usw. informieren, die in unserer Gemeinde stattfinden. Die Verwaltung dieser Seiten übernehmen neben Erstem Bürgermeister Simon Frank auch Marina Haberstock und Tourismuschef Herbert Reiter. Den beiden Seiten mit dem Namen @rathausaschauimchiemgau können Sie ab sofort auf Instagram und Facebook folgen. Oder melden Sie sich an unter www.facebook.com/rathausaschauimchiemgau. Also Daumen hoch und sind Sie top informiert über das, was es stets Neues im Priental zu erfahren gibt.

Bitte auf dem Weg bleiben

Wie schön und erholsam ist es, einen Spaziergang durch unsere herrliche Landschaft zu machen, sich am satten Grün der Felder und an bunten Blumen am Wegesrand zu erfreuen. Dies verdanken wir dem Fleiß der Bauern im Priental. Denn, nur durch das Mähen und Beweiden der Wiesen sind diese so üppig und verbuschen nicht. Dennoch steht nicht Landschaftspflege im Vordergrund, sondern dient die Bewirtschaftung der Lebensmittelproduktion. Daher gilt schon jeher die Bauernregel, dass man ab Georgi (23. April) nicht mehr über Wiesen geht, um das wertvolle Futter nicht zu schädigen. Bitte beachten Sie, dass Hundekot eine große Gefahr für Wiederkäuer

darstellt, da er möglicherweise Parasiten enthält. Daher der Appell: Bleiben Sie auf den Wegen und nehmen Sie den Kot Ihres vierbeinigen Lieblings (auch vom Wiesenrand - von dort kann er durch die Bearbeitung der Felder ins Heu oder Silage gelangen) mit. So unterstützen Sie die naturnahe Landwirtschaft unserer Region, die regionale und hochwertige Lebensmittel für uns alle liefert. Ganz neu wurde nun auf allen Hunde-Toiletten im gesamten Gemeindegebiet jeweils ein Aufkleber mit Wissenswertem und Verhaltensregeln für Hundebesitzer angebracht. Der „Hunde-Knigge" soll u. a. ein Appell zum Einsammeln und Entsorgen der Hinterlassenschaften, zur Leinenpflicht, sowie zu Rücksicht und Respekt sein.

H. Reiter

Kultur lebt

Vielen Dank für die zahlreichen Ernennungsglückwünsche, die freundlichen Worte, für die ersten Gespräche und Begegnungen. Ebenso danke ich unserer Kulturreferentin Corinna Spieth-Hölzl für ihre von Anbeginn an konstruktive Zusammenarbeit. Am 21. Juni findet von 15 - 17 Uhr ein Runder Tisch aller interessierten Kunst- und Kulturschaffenden mit der Gemeinde statt. Ziel ist es, die bereits vorhandene Vernetzung weiter zu stärken und zu fördern, Wünsche und Bedürfnisse zu sammeln und attraktivere Rahmenbedingungen für Kulturveranstaltungen zu schaffen. Unter dem Motto „Kultur taucht wieder auf", gibt es bereits einige Ideen für Open-Air Veranstaltungen im Sommer und Herbst, Überlegungen für eine Veranstaltungsreihe im scheidenden Turnhallenkomplex sind im Gange. Haben auch Sie „Hunger nach Kultur?" Ob ideell, materiell oder finanziell, wir freuen uns auf Ihre Ideen und Ihre Unterstützung. Melden Sie sich gerne unter: wi.wolke@gmx.de. Wir freuen uns auf eine konstruktive weitere Vernetzung mit den Aschauer Kunst- und Kulturschaffenden, um - vor allem mit Blick auf die pandemische Situation - dauerhaft optimierte Rahmenbedingungen für die Zukunft zu schaffen.

Winfried Wolke, C. Spieth-Hölzl

Aus dem Seniorenheim

Nach Frost und Schnee in den letzten Wochen hat der Frühling nun endlich Einzug gehalten. Da hat man nicht nur Lust und Freude, die ersten Sonnenstrahlen zu genießen, sondern

DAS SCHULZ
zurück zum Sport

Faszientraining! Präventionskurs §20!

Das erklärte Ziel: der nachhaltige Aufbau eines elastisch, belastbaren sowie flexibel, geschmeidigen Bindegewebes. Ergänzend zu der erfolgreichen Entwicklung eines Trainingsprogramms, um die Resilienz von muskulärem Bindegewebe aktiv zu steigern, gab es einen weiteren Fokus: das öffentliche Bewusstsein für die Bedeutung eines Faszientraining zu schärfen. Das Faszientraining ist nun eingetragen als Präventionskurs und wird je nach Krankenkasse bezuschusst oder komplett übernommen.

4 Kurse starten im Juni! Je Kurs 95,-- €:

Kurs I: 08.06.21 - 10.08.21 10x dienstags 18.00 Uhr - 18.45 Uhr
Kurs II: 08.06.21 - 10.08.21 10x dienstags 18.45 Uhr - 19.30 Uhr
Kurs III: 09.06.21 - 11.08.21 10x mittwochs 11.00 Uhr - 12.00 Uhr
(Faszientraining Beckenboden)
Kurs IV: 11.06.21 - 13.08.21 10x freitags 09.00 Uhr - 10.00 Uhr

Anmeldung per Email oder Whats App oder SMS…. Aktueller Stundenplan im Internet: **www.daschulz.de**
Infos: info@daschulz.de / Sonja: 0177 641 7272 !

Eure Sonja

es juckt einen förmlich in den Fingern, die ersten Blumen einzusetzen. Wer auch noch eine passionierte Gartenliebhaberin ist, zeitlebens ihren Garten gehegt und gepflegt hat, wie unsere Bewohnerin, Frau Lydia Sprenger-Dietler, ist kaum mehr zu bremsen. Mit Unterstützung aus unserem Hause wählte und kaufte sie in unserem Aschauer Blumengeschäft die Topfpflanzen. Kaum waren die Blumen auf der Terrasse unserer Bewohnerin deponiert, da gab es kein Halten mehr. Mit sichtlich großem Vergnügen verschönerte Frau Sprenger-Dietler ihr Beet vor ihrer Terrasse und war sehr angetan, als ihre MitbewohnerInnen und die Belegschaft ihr Werk bewunderten und lobten. Nun freuen wir uns auf viele Frühlings- und Sommertage, auf Sonne und frische Luft, die wir auf unserer Terrasse oder bei Spaziergängen und -fahrten oft genießen werden.

Das Team des Seniorenheim Priental

Gretl + Schorsch

Aus den Kindertagesstätten

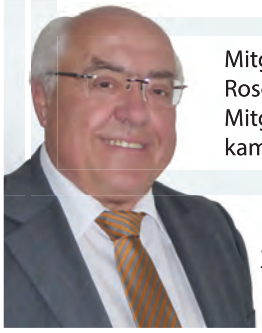
Kindertagesstätte Spatzennest

In den späteren Frühlingstagen beginnt sich das Kindergartenjahr schön langsam in Richtung Ende zu neigen. Für die Vorschulkinder hieß es deshalb in den letzten Tagen: „Still sitzen und nicht bewegen!". Wie jedes Jahr wurden nämlich für den Eingangsbereich von unseren Großen Bilder gestaltet. Heuer haben wir uns für „Schattenbilder" entschieden. Dazu mussten die Kinder stillhalten, während ihre Silhouetten als Schatten an die Wand geworfen und von den Erziehern abgezeichnet wurden. Danach werden die Umrisse auf Lein-

THOMAS SCHUMANN
RECHTSANWALT

Ihr Recht in guten Händen
Kompetenz, Erfahrung und ständige Fortbildung sind die Basis erfolgreicher Anwaltstätigkeit

Schwerpunkte im:
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Zivil- und Wirtschaftsrecht, einschließlich Vertragsgestaltungen
Straßenverkehrs- und Unfallrecht



Mitglied im Anwaltsverein Rosenheim
Mitglied der Rechtsanwaltskammer München

Kampenwandstrasse 16
83229 Aschau im Chiemgau
Tel.: 08052-2031 · Mobil: 0172-8067188
Fax: 08052-2011 · ra-ts@ra-schumann-aschau.de

wänden von den Kindern mit Farbe verewigt. Wir freuen uns darauf, wenn die kleinen Kunstwerke unseren Eingangsbereich zieren dürfen. Die alten Bilder, welche letztes Jahr von den jetzigen Erstklässlern gestaltet wurden, können wir an einem sonnigen Tag hoffentlich bald bei einem Spaziergang an die Grundschüler zurückgeben.

Team Spatzennest

Bis hierher verantwortlich: 1. Bürgermeister, Simon Frank, Gemeinde Aschau

Kindergarten St. Marien

Überrascht waren die Kindergarteneltern, als sie anlässlich des Mutter- und Vatertages ein selbst-gestaltetes Porzellanschüsserl in Herzform mit liebevoll gestalteter Karte von ihrem Kind überreicht bekamen. Das Gedicht bzw. das Lied berührte besonders die Herzen der Mamas. Die Papas freuten sich hingegen über den süßen Pralineninhalt. Diese kleine Freude ist eine lieb gewordene Tradition in unserem Kindergarten, bei der die Kinder ihren Eltern für die vielen guten Taten danken können. Aber nicht nur bei den Eltern möchten sich die Kinder bedanken, sondern auch beim Aschauer Förderverein für die Spende der kleinen Baustein-Glasfenster, der Pferde, Kutschen, Elfen, Feen, Dinosaurier und der Spielsachen, mit denen wir unsere Holzritterburg im Foyer bestückt haben und somit aufleben lassen. So können die Kinder – nach einem Spaziergang in Richtung Aschauer Schloss – ihrer Fantasie freien Lauf lassen beim Spiel mit unserem kleinen Schloss. Herzliches „Vergelt's Gott" für die Spielzeugspende an den Förderverein der Aschauer Kinder.

Silke Schäffer für das Kindergartenteam

GRABMALE
BILDHAUERARBEITEN
REINIGUNGEN
RESTAURIERUNGEN

SÖLLNER
STEINMETZ
Weiher 1, 83229 Aschau,
Tel. 08052-909330 & Tel. 0176-705 977 79
Email: info@söllner-steinmetz.de

Aus der Pfarrgemeinde

Kath. Pfarrgemeinde Aschau

Das Pfarrbüro ist voraussichtlich bis auf weiteres für den Parteiverkehr geschlossen, aber telefonisch erreichbar.
In den bay. Schulferien ist unser Pfarrbüro geöffnet: Mo, Mi., Fr. 8 - 10 Uhr, Tel. 08052 4428, Fax: 08052 5486

Do. 03.06.	09.00	Festgottesdienst zu Fronleichnam Reservierung möglich unter www.pfarrei-aschau.de
So. 20.06.	09.00	Hl. Erstkommunion (Kl. 3a/I)
So. 20.06.	10.30	Hl. Erstkommunion (Kl. 3a/II)
So. 27.06.	09.00	Hl. Erstkommunion (Kl. 3b/I)
So. 27.06.	10.30	Hl. Erstkommunion (Kl. 3b/II)

Helmut Kropf
Ihr Trauerberater für Aschau und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.

SCHMID BESTATTUNGEN
Prien . Schulstraße 11 . 08051 309070

Neuregelung der Werktagsgottesdienste in den Sommermonaten, 17:00 Uhr:
1. Freitag im Monat/Pfarrkirche - 2. Freitag/Höhenbergkirche - 3. Freitag/Pfarrkirche - 4. Freitag/Abendmahlkapelle

Kath. Pfarrgemeinde Sachrang

Das Pfarrbüro ist voraussichtlich bis auf weiteres für den Parteiverkehr geschlossen, aber telefonisch erreichbar.

Do. 03.06. 08.30 Festgottesdienst zu Fronleichnam
Do. 17.06. 19:00 Hl. Messe an der Ölbergkapelle im Freien, bei Regen in der Kirche

Weitere Gottesdienste und kurzfriste Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse, dem Aushang im Kirchen-Schaukasten bzw. unserer Homepage: www.pv-oberes-priental.de

R. Metzger

Evang. Kirchengemeinde

Gottesdienste Sonntag, 6., 13., 20., 27.6.
um 09.00 Uhr Heilandskirche in Bernau
um 10.30 Uhr Friedenskirche in Aschau
(bei schönem Wetter jew. im Freien)

Johannisandacht am 25.6.
20 Uhr, Schachenalm, entfällt bei Regen

Telefonisch erreichen Sie das Pfarramt
Di/Do, 10 - 12 Uhr, Mi 14 – 16 Uhr
Telefonnummer 08051 962789 und
Pfarrerin Betina Heckner 08052 2424

Betina Heckner

Florian Stein GmbH & Co.KG
Meisterbetrieb für
Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
Weiherweg 4 · 83112 Frasdorf/Leitenberg
Telefon 08052/957730
f.stein@shk-stein.de
Sanitär · Heizung · Klima · Erneuerbare Energietechnik · Solar · Pellets
Wärmepumpe, Holz, Öl- und Gasfeuerung · Kundendienst · Notdienst

Jürgen Kopeczek
Malermeister
Ihr Spezialist für biologische und nachhaltige, klassische und edle Malerarbeiten
Aufham 1, 83229 Aschau
Tel.: +49 152 219 49 892
info@juergenkopeczek.de
www.juergenkopeczek.de

Mitteilungen der Vereine

Gewerbeverein Aschau

Der Gewerbeverein gratuliert zur Geschäftseröffnung von „Handg'macht mit Liebe". Auf dem Bild Inhaberin Tanja Hailer & Sonja Peteranderl (Aschauer Gewerbeverein).

P. Deml

Heimat- und Geschichtsverein

Vorsichtig optimistisch blicken wir auf unsere Jahreshauptversammlung 2021. Zum Jahreswechsel haben wir unseren Mitgliedern geschrieben, dass wir diese im Juli 2021 im Freien

SEEHOLZ
Plan + Werk
Küchen • Bäder • Möbel • Böden
Schreinerei Stefan Barhainski
83112 Frasdorf • Daxa 15
info@seeholz.de
T 08032 - 98 99 870 • M 0173 - 57 30 43 3

(z.B. in einem Biergarten) durchführen möchten. Wir informieren im Juli-Gemeindeblatt und geben dann den genauen Tag, den Veranstaltungsort und das Programm bekannt. Es grüßen zuversichtlich für den Heimat- und Geschichtsverein,

Dr. Natascha Mehler & Thomas Bauer

Freiwillige Feuerwehr Aschau

Mittlerweile konnten wir einen eingeschränkten Übungsbetrieb unter den geltenden Hygieneregeln wieder aufnehmen. Gemeinsam mit der Feuerwehr Sachrang wurde eine neue Software, MP-Feuer, beschafft. Mit dieser Software wird die Feuerwehrverwaltung digitalisiert. Es können so z.B. Einsätze im Nachgang schneller bearbeitet und die gesamten Gerätschaften in einem Verzeichnis digital erfasst werden. Mit der erst kürzlich stattgefundenen Einweisung sollte das Programm den Verwaltungsakt für die Feuerwehr erleichtern. Aktuelle Informationen oder Berichte zu unseren Einsätzen können Sie unserem Auftritt in Facebook oder auf der Website www.ffw-aschau.de entnehmen.

Peter Graf

Trachtenverein D'Griabinga

Das lange Warten hat ein Ende, denn zumindest bei den Buam geht es endlich wieder mit den Plattlerproben los! Corona-konform nach den derzeit gültigen Bestimmungen wird ab sofort im Musikpavillon im Kurpark geprobt! Wir bedanken uns recht herzlich bei der Gemeinde für die Unterstützung und hoffen, dass es weiter aufwärts geht!

Katharina Hendlmeier

film//riss

Unter dem Motto: „Kultur taucht wieder auf!", plant film//riss am 26. Juni einen Open Air Kinoabend im Kurpark. Weitere Infos gibt es spätestens ab Mitte Juni auf unserer Homepage: www.filmriss-aschau.de.

Die film//rissler

Förderverein Prientaler Bergbauernladen

Monika und Peter backen in ihrer Hofbackstube Bergbauernbrot, Wolfgang stellt den Käse in der eigenen Hofkäserei her, Maria und Wast bringen nestfrische Eier ihrer Hühner, Barbara und Yvonne kochen Marmeladen vom Obst aus den eigenen Gärten und der Lenz brennt edle Schnäpse und Liköre. Sie und unsere anderen Bauern produzieren Woche für Woche mit den eigenen Händen, Fachwissen und Erfahrung für ihren Bergbauernladen – nachhaltig, gesund und regional. Dann sind da noch die Kuchenfrauen wie Christa, Burgi, Monika, Angela, Barbara, Daniela oder Susanne. Sie liefern jeden Freitag über 20 verschiedene Kuchen und Torten mit guten Zutaten und Liebe gebacken. Jetzt, in der warmen Jahreshälfte, bietet Roswitha zudem jede Woche ihre allseits beliebten und vor Ort frisch ausgebackenen Schmalznudeln an. Freuen können wir uns im Juni auch auf das erste heimische Obst, auf Gemüse und Salat, Grillfleisch und viele andere saisonale Produkte. Stets frische Infos gibt es auf unserer Website oder auf Facebook.

Sabine Ostenried

Förderverein der Aschauer Kinder

Wir sind weiterhin aktiv. So hat der Förderverein in der letzten Zeit Anschaffungen für die Kinder in unserer Gemeinde im Wert von über 2000 EUR in den Betreuungseinrichtungen finanziert. Pädagogisch wertvolles Spielzeug ist darunter, genauso wie Materialien zur Förderung und neue Bücher, damit die Kinder und Eltern in den vier Freihandbüchereien, die der Verein in den Kitas unterhält, neuen, spannenden Vorlesestoff vorfinden. Den Hortkindern werden wir zudem einen Wunsch für das beliebte Bewegungszimmer erfüllen. Ganz herzlich bedanken möchten wir uns bei denjenigen, die uns mit Geldspenden bedacht haben, insbesondere bei der Raiffeisenbank Aschau-Samerberg für ihre 250,- EUR-Spende. Danke sagen wir auch unseren Mitgliedern, denn sie leisten mit ihrem Jahresbeitrag wichtige Hilfe. Wer mit 15,-/ Jahr auch mithelfen will, findet eine Beitrittserklärung auf unserer Website. Warten auf bessere Zeiten müssen wir hinsichtlich der Präsenz-Mitgliederversammlung. Sollte sich demnächst keine Planungssicherheit abzeichnen, werden wir auf mögliche Alternativen zurückgreifen.

Sabine Ostenried

Müllner Peter Museumsverein Sachrang

Das Müllner-Peter Museum öffnet am Sonntag, 6. Juni, von 14 - 17 Uhr, sollten die Inzidenzwerte im LK unter 100 liegen. Ein Besuch ist nur mit Anmeldung und gegen Vorlage eines Negativtest-Ergebnisses möglich. Solange die Inzidenzwerte zwischen 50 und 100 liegen, hat das Museum ausschließlich an Sonntagen geöffnet. Anmeldung bitte bei der Tourist Info Sachrang unter Tel: 08057/909737. Die diesjährige Sonderausstellung: "Schuxn & Schöps und das täglich Brot" gibt Einblicke in die Esskultur des Prientals und im restlichen Bayern: kulinarische Traditionen, Kindsnahrung, fahrende Händler, Herrenspeisen, Kulturgeschichte des Vergiftens, Henkersmahlzeit, Tischsitten, Klosterküchengeheimnisse, Kaffeekultur u.v.m. Wir freuen uns auf Euren Besuch! Gemeinsam mit 1.226 weiteren bundesweit geförderten Kultureinrichtungen verschiedener Sparten freut sich das Müllner-Peter Museum über die Finanzierung zur Umsetzung der Hygienemaßnahmen durch das aufgelegte Corona Soforthilfe Programm Neustart Kultur der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM), durchgeführt vom Bundesverband Soziokultur e.V. Weitere Informationen: www. sofortprogramm.neustartkultur.de

C. Spieth-Hölzl

Bergwacht Sachrang-Aschau

Bei den turnusmäßigen Neuwahlen der Bergwacht Bereitschaft Sachrang-Aschau kam es nach über 2 Jahrzehnten Leitung durch Hans Feistl zu einem Generationenwechsel. Hans Feistl, der auf 28 Jahre in der Bereitschaftsleitung zurückblicken kann, davon 24 Jahre als erster Bereitschaftsleiter, kandidierte aus beruflichen Gründen nicht mehr. In den vergangenen Jahren entwickelte er die heute aus 47 aktiven Einsatzkräften und 6 Anwärtern bestehende Bereitschaft stets weiter. So stellte beispielsweise die Errichtung der Bergrettungswache in Aschau 2009 und das Betreiben dieser einen markanten Wendepunkt in der Bereitschaftshistorie dar. Auch Rudi Angermeier, der 20 Jahre lang den Posten des Kassiers sehr engagiert ausfüllte,

TELEFON
INTERNET
TV / SAT
VERKAUF
BERATUNG
REPARATUR
INSTALLATION
WARTUNG
Radio Bayern Heimat
Digital bei uns in Aschau

Franz Scheck
Kampenwandstr. 71 · 83229 Aschau i. Ch.
Telefon (08052) 92 00

HAUS & GARTENSERVICE
Florian Anner
Am Hofbichl 20
83229 Aschau i.Ch.
Tel.: 08052 / 95 18 98
Fax.: 08052 / 95 70 967
Mobil: 01 71 / 7 25 02 79

Buch & Café Lesen und Genießen

„Ein gutes Buch ist die beste Medizin"...
und das erfahren wir selber täglich in unserer Buchhandlung. Gute Bücher helfen, sie sind tröstlich, aufmunternd und heilsam, manchmal stimmen sie nachdenklich, bereiten Vergnügen und vertreiben die Langeweile. Geschichten für Körper, Geist und Seele, die uns genau im richtigen Moment begegnen, die uns besonders ansprechen, und uns Mut machen wenn vieles schwierig erscheint.

Mit unserem sorgfältig ausgewählten Sortiment wollen wir Ihnen Zerstreuung, Unterhaltung, und Freude bereiten. Wir bieten Ihnen individuelle Beratung und finden garantiert das passende Buch für Sie, denn unsere Leidenschaft ist das Lesen.

Freuen Sie sich mit uns an der großen, weiten Welt der Literatur und genießen Sie das Vergnügen des wunderbaren Stöberns.

Ab Juni sind wir wieder zu unseren gewohnten Öffnungszeiten zu erreichen.

Einen sonnigen Juni wünscht Ihr Team von Buch & Café

Inhaberin Heide Taube, Bahnhofstraße 11, 83229 Aschau
Tel. 08052-954348 o. 0162-9342519, E-Mail: buch-und-cafe@t-online.de
Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Mi, Sa 9.00 - 13.00 Uhr
Und 24 Stunden im Internet: www.buchundcafeaschau.de

gab sein Amt in jüngere Hände. Günther Mayr, 6 Jahre lang im Amt des stellvertretenden Bereitschaftsleiters, legte dieses ebenfalls nieder. Alle drei sicherten ihren Nachfolgern und den KameradInnen natürlich ihre Unterstützung, ihren Erfahrungsschatz und ihr Engagement als aktive Einsatzkräfte auch weiterhin zu. Abgelöst in den Ämtern der Bereitschaftsleitung wurden Hans Feistl und Günther Mayr von Thomas Riepertinger (1. Bereitschaftsleiter), Martin Fritz (1. stv. Bereitschaftsleiter) und Martina Bauer (2. stv. Bereitschaftsleiterin). Diese drei besetzen die erste Dreierspitze in der Bereitschaftsgeschichte, um die zukünftigen Herausforderungen, die maßgeblich mit den Veränderungen in den Prozessen & Strukturen der Bergwacht Bayern einhergehen, gleichmäßig untereinander aufzuteilen. Die neu gewählte Bereitschaftsleitung baut auf das in sie gesetzte Vertrauen der KameradInnen und setzt auf eine weiterhin gute und kameradschaftliche Zusammenarbeit in der Bergwacht Sachrang-Aschau, sowie mit den Nachbarbereitschaften. Das Ressort Finanzen wird von Christoph Fromm übernommen, die Ausbildungsleitung hat Wolfgang Rucker jun. inne. Eine würdevolle Verabschiedung und Ehrung der verdienten Leistungsträger ist für einen späteren Zeitpunkt vorgesehen.

Andreas Pertl

Krieger- und Soldatenkameradschaft Sachrang

Wie Sie im Mitteilungskasten erkennen konnten, musste leider der Kriegerjahrtag abgesagt werden und zusätzlich im Monat August 2021 die Kampenwandmesse. Wir bedauern das außerordentlich, aber in der momentanen Lage läßt sich nichts anderes darstellen.Wir hoffen, dass wir uns allerspätestens im Monat November 2021 (Volkstrauertag) wieder mal alle sehen können, um auch dann unsere Jahreshauptversammlung abzuhalten. Wir wünschen uns, dass alle BürgerInnen gesund bleiben, um unser Vereinsleben wieder voll ausschöpfen zu können.

Bernd Wagner

Z.B. Unterberger Jubiläums-Edition: BMW X1 sDrive18i, 103 kW (136 PS), Schwarz Uni, Stoff Grid Anthrazit, 17" LMR V-Speiche 560, Multifunktion für Lenkrad, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Automatische Heckklappenbetätigung, Park Distance Control (PDC) hinten u.v.m.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km) innerorts: 7,1; außerorts: 4,8; kombiniert: 5,6; CO_2-Emission (in g/km) kombiniert: 129; Effizienzklasse: B.

UPE[1]: 35.200,00 EUR

Jubiläumspreis: **29.440,00 EUR**

inkl. Bereitstellung

Ihr Preisvorteil[4]: 6.500,00 EUR

Unser Finanzierungsangebot[2]:

Anzahlung: 0,00 EUR; Laufzeit: 60 Monate; Laufleistung p.a.: 10.000 km; Sollzinssatz p.a.[3]: 3,92 %; Effektiver Jahreszins: 3,99 %; Nettodarlehensbetrag: 29.626,38 EUR; Zielrate: 16.544,00 EUR

59 monatliche Finanzierungsraten à: **299,00 EUR**

zzgl. reduzierter Bereitstellung: 450,00 EUR

[1]Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, Preisliste Deutschland. | [2]Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, Stand 05/2021. Beim Finanzierungsangebot haben Sie am Ende der Laufzeit die Möglichkeit, das Fahrzeug mit der vereinbarten Zielrate zu übernehmen oder alternativ weiter zu finanzieren. | [3]Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Alle Preise inkl. MwSt. Irrtümer/Druckfehler/Zwischenverkauf vorbehalten. Abbildung ähnlich. Dieses Angebot ist freibleibend und unverbindlich. | [4]Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers, Preisliste Deutschland.

45 JAHRE INNOVATION UNTERBERGER Gruppe

Autohaus Unterberger GmbH | www.unterberger.group
83209 Prien, Am Reitbach 2, Tel. 08051/9876-0

Lebendiges Sachrang

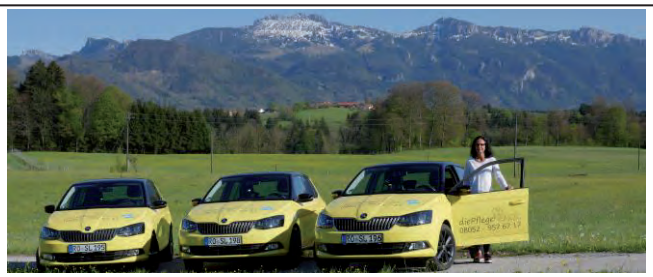
GESCHÜTZT-GEPFLEGT-GEACHTET lautet das Motto zum 30jährigen Jubiläum des Naturschutzgebiets Geigelstein. Die Begriffe stehen für jahrzehntelange Emotionen und Aktivitäten der Akteure, denen das Gebiet rund um den Geigelstein so sehr am Herzen liegt. So wird der Blick erneut auf die Errungenschaft der Bürgerinitiative „Rettet den Geigelstein" gelenkt, die durch die Ausweisung zum Schutzgebiet die Krönung ihres Engagements erfahren hat. Die Pflege der Kulturlandschaft durch Almbauern, Senner, Forst, Institutionen und Ehrenamtliche geschieht mit viel Herzblut. Ihnen und allen Nutzern obliegt die Verpflichtung, das Geleistete zu achten und zu erhalten. Ein Mittel dazu können die Grundsätze „Wissen weitergeben" und „Sorge tragen für…" sein, die der Verein Lebendiges Sachrang seit seiner Gründung durch aktives Mittun pflegt. So haben wir auch mit Ideen, Texten, Bebilderungen und redaktioneller Arbeit an der von den Gemeinden Aschau und Schleching herausgegebenen Jubiläumsbroschüre engagiert mitgewirkt.

Lilo Trappmann

Kindergarten-Erhaltungsverein Sachrang

Ruhig ist es geworden… besonders in und um unseren kleinen Verein. Natürlich nur wegen Corona! Nach dem groß geplanten Kindergarten-Jubiläum letztes Jahr (wir hatten bereits viele tolle Ideen!) sind auch jegliche weiteren Veranstaltungen der Krise zum Opfer gefallen. Der Kindergarten-Alltag wurde komplett verändert, viele Kinder konnten lange Zeit die Einrichtung gar nicht besuchen, alle müssen sich erst wieder neu finden. Nichts desto trotz finden wir weiterhin „stille Wege", um die Sachranger Kinder ein bisschen zu unterstützen: So haben wir einen lange gehegten Wunsch erfüllt, und eine neue Spielküche für die Puppen-Ecke beschafft. Die Kinder haben sie mit großer Freude entgegengenommen! Wir hoffen, dass bald wieder mehr möglich sein wird und wünschen Ihnen Allen Gesundheit und Zuversicht!

Stangl



diePflegeENGL

Ambulante Pflege braucht Vertrauen

Gerne komme ich zu einem kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Dagmar Engl, Tel. 08052-95 767 17

Thomas Sebastian Bartsch
STEUERBERATER
„…Steuern steuern…"

Für meine Kanzlei in Aschau im Chiemgau suche ich eine/n:

Steuerfachangestellte/n (m/w/d)

Neben den typischen Aufgabenfeldern haben Sie ebenso Freude an Sekretariatsaufgaben.

Ich biete einen modernen Arbeitsplatz, Fortbildungen werden gefördert, die Vergütung erfolgt überdurchschnittlich – ebenso verzichte ich bewusst auf leistungsorientierte Gehaltskonzepte. Gerne auch Berufsanfänger! Falls ich Ihr Interesse geweckt habe, freue ich mich auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post. Für Fragen stehe ich Ihnen auch vorab gerne zur Verfügung.

Kontakt: **Thomas S. Bartsch, Kampenwandstr. 16, 83229 Aschau im Chiemgau, th.bartsch@tb-steuerberater.de, Tel.: 08052-956213-0**

Allgemeines

Hakki Dolgun neuer Betriebsleiter im Autohaus Unterberger in Prien

Vom Verkaufsleiter bei Unterberger Rosenheim zum Betriebsleiter in Prien am Chiemsee: Gerald Unterberger (rechts) beglückwünscht Hakki Dolgun.

Seit 1. Oktober ist Hakki Dolgun der neue Betriebsleiter im Autohaus Unterberger in Prien am Chiemsee. Die Unternehmerfamilie Unterberger freut sich, den neuen Betriebsleiter für Prien am Chiemsee aus den eigenen Reihen besetzen zu können. „Hakki Dolgun hat in den letzten sechs Jahren als Verkaufsleiter in Rosenheim bewiesen, dass er eine erfahrene Führungskraft ist", erklärt Gerald Unterberger, der mit seinen zwei Brüdern Dieter und Fritz die Geschicke der Unterberger Gruppe leitet. Das Familienunternehmen verkauft mit 745 Mitarbeitern an 17 Standorten jährlich mehr als 8.000 Neu- und Gebrauchtwagen. Dolguns Ziel ist es, sein 30-köpfiges Team zu einer eingeschworenen BMW-Gemeinschaft zu formen, die es versteht, ihre Begeisterung für BMW und MINI weiterzugeben. „Meine oberste Priorität ist es, dass sich unsere Kunden

immer willkommen fühlen. Wir sind Kümmerer und wer diesen Auftrag wirklich ernst nimmt, kommt am Erfolg nicht vorbei", sieht der 46-jährige Halfinger die absolute Kundenorientierung als Geheimnis seines Erfolges.
21 Jahre Erfahrung im Automobilgeschäft - Diesen Leitsatz verfolgt Hakki Dolgun seit 21 Jahren erfolgreich im Automobilgeschäft. Nach Volkswagen wechselte er 2004 zu Toyota und Lexus. Dort übernahm er 2006 die Verkaufsleitung und war anschließend markenverantwortlich für beide Hersteller. Immer vorwärtsstrebend machte Dolgun während dieser Jahre Fortbildungen im Management und die Zertifizierung zum Innovationstrainer. 2014 wechselte der heute 46-Jährige in die Unterberger Gruppe und war seitdem Verkaufsleiter für die Marken BMW und MINI am Standort Rosenheim. Mit der Übernahme der Betriebsleitung in Prien geht für Hakki Dolgun ein persönlicher Traum in Erfüllung. Infos: www.unterberger.cc

Foto: Unterberger

Straßenbeleuchtung - Umstellung auf LED

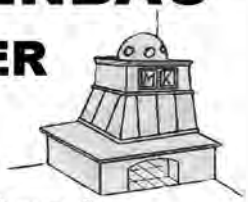
Die Aschauer Straßenbeleuchtung ist der zweitgrößte kommunale Stromverbraucher nach dem Seniorenwohnheim und beeinflusst zudem in hohem Maße die Lebensqualität der Bürger*innen sowie die gesamte Umwelt der Gemeinde. Eine Optimierung dieses essenziellen Energieverbrauchers bietet somit großes Potenzial. Aus diesem Grund wurde auf Initiative des Klimaschutzmanagers seit Herbst 2020 eine Analyse der Straßenbeleuchtung mit einem Fachbüro durchgeführt. In der Gemeinderatssitzung am 13. April wurde das Ergebnis der Analyse vorgestellt. Es war eindeutig: eine Umrüstung auf LED-Technik bringt neben der Reduktion der Betriebskosten und der Lichtverschmutzung viele Vorteile. Um weitere Kosten bei Planung und Ausschreibung zu sparen, wird eine Kooperation mit der Gemeinde Bernau geprüft, sowie Fördermittel beantragt. Dieses zukunftsweisende Gesamtpaket überzeugte den Gemeinderat, der einstimmig für die Umsetzung der LED-Modernisierung bis Ende 2022 votierte.

David Schmidtner

Aktuelles von der Corona-Teststation

Getestet wird seit dem 1. April täglich von 11 - 15 Uhr sowie 16 - 19 Uhr, auch Samstag und Sonntag. Nach einer kurzen Anlaufzeit bringen sich an den Wochenenden nun auch ehrenamtliche Helfer der Rotkreuzbereitschaft Aschau, der Bergwacht Priental und der Wasserwacht Bernau in das Testgeschehen ein. Wie wichtig das Testangebot für die Bürger ist, zeigen die Zahlen: im Monat April haben sich ca. 3.400 Personen testen lassen, ein Tagesdurchschnitt von ca. 110 Getesteten. Wie lange es dieses Angebot der kostenlosen Corona-Testung geben wird, hängt von der weiteren Entwicklung der Pandemie und den damit verbundenen Anforderungen an uns Bürger auf dem Weg zu einer gewohnten Normalität im Alltag.

P. Hoesch

KACHELOFENBAU
KLAMPFLEITNER
Hafner von Haindorf
Seit 1477

E-Mail: Hafner-von-Haindorf@gmx.de
Web: www.kacheloefenchiemgau.de
Bernauer Str. 23 – 83229 Aschau/Chiemgau
Tel./Fax: 08052/2393

Gemüse und Pflanzen – frisch vom Gärtner
Gärtnerei Rucker
Gartenweg 8 · Tel. 08052 - 5850 · Handy 0173 - 90 58 428

jeden Samstag frische
fränkische Kirschen
aus Oberehrenbach
vom Bagga-Hof

Verkauf in:
ASCHAU, Scheibenwandstr. bei Holzfass
ab Samstag 26.06.2021
Öffnungszeiten: 7:00 - 15:00 Uhr nur Samstags
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihre Familie Kern

KONTAKT APOTHEKEN:
Apo Ärztezentrum Bernau, 08051 / 9 620 620
Marien-Apo, Prien, 08051 / 90 370
Schloß-Apo, Aschau, 08052 / 316
Sonnen-Apo, Frasdorf, 08052 / 1681
Spitzweg-Apo, Prien, 08051 / 4581
Katharinen-Apo, Prien, 08051 / 61 811
Zellerhorn-Apo, Aschau, 08052 / 2013

APOTHEKENDIENST JUNI 2021

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
	1 Marien	2 Schloss	3 Sonnen	4 Spitzweg	5 Katharinen	6 Ärztez.Bernau
7 Marien	8 Schloss	9 Sonnen	10 Spitzweg	11 Zellerhorn	12 Ärztez.Bernau	13 Marien
14 Schloss	15 Sonnen	16 Spitzweg	17 Zellerhorn	18 Katharinen	19 Marien	20 Schloss
21 Sonnen	22 Spitzweg	23 Zellerhorn	24 Katharinen	25 Ärztez.Bernau	26 Schloss	27 Sonnen
28 Spitzweg	29 Zellerhorn	30 Katharinen				

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: 116 117
Integrierte Leitstelle in Notfällen: 112

Öko-Modellregion Hochries-Kampenwand-Wendelstein informiert

ÖKO-MODELLREGION
HOCHRIES–KAMPENWAND–WENDELSTEIN

Bio – was steckt dahinter?“ ist eine Serie der Oko-Modellregion Hochries-Kampenwand-Wendelstein. Ziel der Öko-Modellregion ist, die Bio-Landwirtschaft und die Herstellung von regionalen Bio-Lebensmitteln in den acht Mitgliedsgemeinden Aschau, Bad Aibling, Bad Feilnbach, Frasdorf, Neubeuern, Raubling, Rohrdorf und Samerberg zu fördern.

Bio – was steckt dahinter?

Einkaufsstudien und das zunehmende Angebot von Bio-Lebensmitteln im Lebensmitteleinzelhandel zeigen, dass sich Verbraucher*innen beim Einkaufen immer öfter für biologisch erzeugte Lebensmittel entscheiden. Diesen Trend hat die Corona-Pandemie sogar noch verstärkt. Besonders die Kombination aus regional und bio überzeugt Verbraucher*innen. Doch wissen Sie, was hinter Bio-Lebensmitteln steckt? Wir stellen die Besonderheiten der Biolandwirtschaft vor.

Bio-Zeichen bieten Orientierung

Immer mehr Verbraucher kennen die Vorteile von biologisch erzeugten Lebensmitteln und wollen sich beim Einkaufen bewusst für Bio entscheiden. Doch welche Zeichen verraten, dass es sich um ein Bio-Lebensmittel handelt und warum gibt es unterschiedliche Logos auf Bio-Lebensmitteln?

EU-Bio-Logo und Deutsches Bio-Siegel

Lebensmittel, die in der EU mit „Bio“ oder „Öko“ bezeichnet werden, müssen den EU-Rechtsvorschriften für den ökologischen Landbau entsprechen und vorverpackte Lebensmittel müssen das EU-Bio-Logo tragen. Alle Betriebe, die Bio-Lebensmittel erzeugen und verarbeiten, werden mindestens einmal im Jahr von einer unabhängigen und zugelassenen Kontrollstelle überprüft. Diese jährlichen Kontrollen stellen sicher, dass die Vorgaben der EU-Rechtsvorschriften für den ökologischen Landbau eingehalten werden und in einem Bioprodukt auch wirklich Bio drin ist.

Das EU-Bio-Logo (Euro-Blatt) ist verpflichtend auf allen vorverpackten Bio-Lebensmitteln.

Quelle: Europäische Kommission

Ergänzend zum EU-Bio-Logo kann auch das sechseckige Deutsche Bio-Siegel verwendet werden.

Das sechseckige Deutsche Bio-Siegel kann zusätzlich auf Bio-Lebensmitteln angebracht werden

Quelle: BMEL

Gentechnik – Ein absolutes Tabu im Biolandbau

Gentechnik ist mit den Grundsätzen des biologischen Landbaus nicht vereinbar und deshalb prinzipiell verboten. Die europaweite rechtliche Grundlage für den Ökolandbau sind die EU-Rechtsvorschriften für den ökologischen Landbau. Sie verbieten die Anwendung gentechnisch veränderter Organismen (GVO) und auch die Verwendung von Erzeugnissen, die mit oder durch GVO erzeugt wurden. Das bedeutet z.B., dass gentechnisch veränderte Sojabohnen weder in der Fütterung noch in der Lebensmittelherstellung, beispielsweise für Tofu, verwendet werden dürfen. Es dürfen auch keine Enzyme verwendet werden, die mit Hilfe von GVO hergestellt wurden. Die Verwendung als Saatgut, Dünge- oder Pflanzenschutzmittel ist ebenfalls verboten. Eine separate Auslobung mit dem Logo „ohne Gentechnik“ ist somit für Bio-Produkte nicht nötig.

Die vier größten Bio-Verbände in Bayern sind Bioland, Naturland, demeter und Biokreis

Quelle Bioland, Naturland, demeter und biokreis:

Bioland, Naturland, Demeter, Biokreis

Bioland, Naturland, Demeter und Biokreis sind die größten Bio-Verbände in Bayern. Jeder Verband hat sein eigenes Verbandszeichen. Die EU-Rechtsvorschriften für den ökologischen Landbau bilden die Grundlage für die Vorschriften der Verbände. Darüber hinaus hat jeder Verband darauf aufbauend eigene, strengere Regelungen aufgestellt. Betriebe, die Mitglied bei einem Verband sind, müssen also die EU-Rechtsvorschriften für den ökologischen Landbau einhalten und zusätzliche verbandsspezifische Vorgaben erfüllen. Im Gegenzug dürfen sie ergänzend zu dem EU-Bio-Logo auch das Verbandszeichen auf ihren Produkten anbringen.

Ein Lebensmittel mit dem Bayerischen Biosiegel ist durch und durch bayerisch!

Quelle: LVÖ Bayern

Das Bayerische Bio-Siegel

Das Bayerische Bio-Siegel darf nur auf Bio-Produkten verwendet werden, die hohe Qualitäts- und Herkunftskriterien erfüllen. Die Qualitätsstandards orientieren sich in wesentlichen Punkten an den vier in Bayern aktiven Bio-Verbänden. Bei einem Bio-Lebensmittel mit dem Bayerischen Biosiegel müssen die Produktrohstoffe aus Bayern stammen. Zudem müssen alle Produktionsschritte in Bayern erfolgen.

Für den Verbraucher bedeutet das also:

- Ein Produkt mit dem EU-Bio-Logo wurde nach den europaweit einheitlichen gesetzlichen Bio-Mindeststandards hergestellt.
- Die Verwendung von GVO oder deren Erzeugnissen ist durch diesen Mindeststandard verboten.
- Die Bioverbände (Bioland, Naturland, Demeter, Biokreis) halten die EU-Rechtsvorschriften für den ökologischen Landbau ein und haben zusätzlich weitere Auflagen.
- Wer bio und regional kaufen möchte, kann sich auch am Bayerischen Biosiegel orientieren.

Ökolandbau bedeutet Kreislaufwirtschaft

Bei der Bewirtschaftung eines Bio-Betriebes ist der möglichst geschlossene Kreislauf ein zentraler Grundsatz. Besonderes Augenmerk liegt dabei auf den Nährstoffkreisläufen. Nährstoffe sind für das Bodenleben, die Pflanzen und Tiere auf dem Betrieb essenziell und sollen mit natürlichen Mitteln im Kreislauf gehalten werden. Deshalb werden pflanzliche Abfälle und tierische Ausscheidungen als Dünger, entweder frisch oder

kompostiert, wieder auf den Flächen ausgebracht. Chemisch-synthetische Stickstoffdünger sind im Biolandbau verboten.

Flächengebundene Tierhaltung

Die flächengebundene Tierhaltung ist für Bio wesentlich. Sie garantiert, dass auf einem Betrieb nicht mehr tierische Ausscheidungen, also Dünger, vorhanden ist, als zur Düngung auf den Flächen ausgebracht werden kann. Diese begrenzte Tierhaltung bedingt auch, dass das Futter für die Tiere möglichst auf den eigenen Flächen erzeugt wird. Der Bio-Landwirt kann dadurch weitgehend unabhängig von Zukaufsware in Form von Dünge- oder Futtermitteln sein.

Nährstoffmanagement im Ökolandbau

Um Nährstoffverluste insbesondere durch Auswaschung zu verhindern, setzen Öko-Landwirte auf Humusaufbau und Zwischenfrüchte. Humus besteht aus abgestorbenem pflanzlichem und tierischem Material. Daran können sich wiederum Nährstoffe binden, sie werden somit nicht ausgewaschen und gelangen nicht ins Grundwasser. Humusaufbau bedeutet darüber hinaus CO2 Reduktion in der Atmosphäre und damit Klimaschutz. Zwischenfrüchte nennt man Kulturen, die zwischen den eigentlichen Hauptkulturen angebaut werden, also beispielsweise nach der Ernte von Weizen und vor der Aussaat von Ackerbohnen im nächsten Frühjahr. Die Zwischenfrucht nimmt im Boden verfügbare Nährstoffe auf und stabilisiert sie in ihrer eigenen Pflanzenmasse über den Winter. Im Frühling wird die Zwischenfrucht vor der Aussaat der Ackerbohne in den Boden eingearbeitet. Nach der Umsetzung der Pflanzenmasse durch die Bodenmikroorganismen stehen die Nährstoffe wieder für den Kreislauf zur Verfügung.

Artgerechte Tierhaltung und Bio

Die Tierhaltung auf dem Bio-Betrieb ist artgerecht. Aber was heißt das und woher weiß man was artgerecht ist?

Artgerecht bedeutet zunächst, dass die Tiere ihre natürlichen Verhaltensweisen ausleben können. Aber woher weiß man, wie die natürlichen Verhaltensweisen der Tiere aussehen? Dabei hilft die Verhaltensforschung von Nutztieren. Die Tiere werden bei Futteraufnahme, Körperpflege, Sozialkontakt, Fortbewegung und Ruhe in einem natürlichen Umfeld beobachtet. Diese Beobachtungen sind die Grundlage zur Kompromissfindung für die Gestaltung der Ställe. Ställe sollen also möglichst optimale Bedingungen für die Tiere bieten, müssen gleichzeitig aber so gestaltet sein, dass der Landwirt Tiere halten und Lebensmittel erzeugen kann (z.B. durch Berücksichtigung der Arbeitssicherheit).

Beispiel Schweinehaltung

In der biologischen Landwirtschaft gibt es Vorgaben, die eine artgerechte Haltung sicherstellen. So ist es in der Bio-Schweinehaltung verboten, Schweine ausschließlich auf Spaltenböden zu halten. Eine mit Stroh eingestreute Liegefläche befriedigt das Bedürfnis nach dem Wühlen mit der Nase, denn Schweine sind neugierige Tiere und im natürlichen Umfeld ständig auf der Futtersuche. Schweine können nicht schwitzen und somit ist Hitzestress ein großes Problem. Die Biolandwirtschaft begegnet diesem Bedürfnis mit mehr Platz, sodass die Tiere gut Abstand halten können. Gleichzeitig können sich Schweine dadurch ausreichend bewegen.

Schweine sind, entgegen der Vorurteile, sehr reinliche und intelligente Tiere. Durch den Auslauf und eine gute Stallaufteilung können die Tiere ihrem Reinlichkeitsbedürfnis nachkommen. Durch eine geschickte Planung können die Tiere dabei sogar noch gelenkt werden: Schweine koten beispielsweise bevorzugt in der Nähe der Tränken ab. Platziert man diese im Auslauf, kann man die Schweine dazu bringen, draußen abzukoten und reduziert damit die Geruchsbelastung im Stall. Denn schlechte Stallluft kann die Gesundheit der Schweine beeinträchtigen.

Das systematische Kupieren der Schwänze von Schweinen ist in der Biolandwirtschaft verboten. Dieses Verbot ist nur möglich, weil das Schwein in der Biolandwirtschaft mehr Platz und mehr Beschäftigungsmöglichkeiten durch z.B. Einstreumaterialien wie Stroh hat. Denn nur dann ignorieren Schweine die sich ständig bewegenden Ringelschwänze ihrer Artgenossen und verzichten auf das Spielen mit und beißen in die Ringelschwänze, was Verletzungen hervorrufen kann.

Eine Fixierung von Sauen ab der Geburt der Ferkel und während der Säugezeit ist in der biologischen Schweinehaltung ebenso verboten. Eine Mindestsäugezeit von 40 Tagen ist vorgegeben, die die Ferkel auch in Gruppen mit mehreren Muttersauen verbringen können. Durch die längere Säugezeit und die größeren Buchten müssen Bio-Schweinehalter ihre Ställe größer anlegen, was sich in den Stallbaukosten und damit auch im Preis für das Bioschweinefleisch niederschlägt.

Die Einhaltung der strengen Vorschriften garantiert auch hier die jährliche Kontrolle durch unabhängige Kontrollstellen.

I. Prankl

Hobelsberger

Elektro- und Kälteanlagen

Überzeugen Sie sich von den vielen Vorteilen des innovativen Akku-Handstaubsaugers – ganz ohne Risiko. Testen Sie den Miele Triflex unverbindlich 30 Tage zu Hause.

Miele. Immer Besser.

*Gilt nur im Aktionszeitraum – 30.06.2021 (letztes Kaufdatum) und für in der Bundesrepublik Deutschland gekaufte neue Geräte. Eine Auszahlung erfolgt nur auf Konten in der Bundesrepublik Deutschland. Ausführliche Teilnahmebedingungen bei uns oder unter miele.de/triflex-gzg

Bahnhofstr. 18 - 83229 Aschau
Telefon 08052 / 4518
Mehr Info unter: www.hobelsberger-aschau.de
Miele Fachhandelspartner und Kundendienst

Kleinanzeigen

Aschauer Ehepaar möchte sich wohnungsmäßig verkleinern, nachdem die Kinder aus dem Haus sind. **Wir suchen** jetzt oder später langfristig **kleines EFH, DHH oder 3-Raum EG-Wohnung m. Garage zur Miete**. Tel.: 0160/92357278

Gardinen und Raffrollos für ein gemütliches Zuhause. Raumausstatterin bietet Rundumservice an. 0170 4668841.

Wir suchen Bauplätze, Abrissgrundstücke und Mehrfamilienhäuser
in und um Aschau. Bitte alles anbieten!
Tel. 0171. 535 535 7, Vergelt`s Gott!

Die Gemüsefee bringts!
Bio Obst und Gemüse, feine Naturkost.
www.Gemuesefee.de - 08071-5523721

Marchlhof – Urlaub auf dem Bauernhof
Wir suchen für die Endreinigung unserer Ferienwohnungen für die kommende Saison **zuverlässige Verstärkung** für unser Team. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Martin und Ina Thaurer, Spöck 9, 83229 Aschau, Tel: 08052-958760

Nette Familie, 3Pers, ohne Laster, **sucht Haus/größere Whg** in Aschau/Umgebung (oder Rimsting). 0174 3950 447

Suche Putzhilfe für 3 Zi Wohnung in Aschau,
3-4 Std. alle 2 Wochen, 01769 245 7663

Paar mit Hund sucht Ferienwohnung auf Dauer
0170 79 111 61

E-Bike Marke Corratec zu verkaufen
Bosch Motor, 28 Zoll, Power schwarz/blau, neuwertig, € 900,00, Tel. 0157 71151667

Suchen von priv. kl. Baugrundstück ca. 300 qm.
Tel.: 0172 1470 333

Wir suchen zum sofortigen Eintritt (oder auch später) **eine Putzfee für unsere Hotel- u. Gästezimmer,** sowie **eine Küchenhilfe**. Teilzeit oder auf 450,-- Euro-Basis. Bitte melden bei Gasthof Brucker, Tel. 08052/4987

Suchen seit dem 11. Mai unsere 30j. **Schildkröte „Leo"** in Sachrang. Hinweise bitte an Dr. Jahn, Kirchstr. 50, Sachrang, 0175-2092921. Finderlohn!

Vermiete in Aschau hochwertig ausgestattete **4 Zi-Whg mit 124 qm im EG**. Die Whg mit 2 Bädern ist absolut barrierefrei, mit großem Garten und Garage. In der Whg wohnt bereits die Pflegekraft, die meine Mutter in der Vergangenheit liebevoll betreut hat. Gesucht wird eine ältere hilfs- oder pflegebedürftige Dame, die neben der Whg auch die Pflegekraft in Festanstellung übernimmt. Bei Interesse bitte melden unter Tel 0151 6572 5054

Suche zuverlässige Reinigungskraft für 3-Zi-Whg in Aschau, 14-tägig je vier Stunden, Anmeldung als Minijob. Tel. 01 71 / 1 20 27 54.

Suche dringend trockenen und abschließbaren **Lagerraum** für 20 bis 30 mit Haushaltswaren/Büchern gefüllte Umzugskartons sowie für ein Bettgestell mit Lattenrost etc. in Aschau/Umgebung. Telefon: 08052 / 1486

Whg. in Aschau, zu vermieten - ca. 100 qm, traumhaft. Blick, 1. Etage, zentr., für 1-2 Pers., voll möbl., hochw., ausgestattet, ab sofort, befristet ! Keine Haustiere. KM 800,00. Nähere Angaben u. Tel. 0151-28997892.

Schülerin (8. Klasse - LTG) gibt **Nachhilfe in Latein, Englisch und Deutsch** für 5.-7.Klasse Gymnasium. 08052/909086

Style Academy

Margitta Branson
Designerin • Image & Outfit Coach

- Typanalyse
- Kleiderschrank Diät
- Umstyling
- Fotoshoot & Event Organisation
- Hochzeitsplanung

www.mb-style-academy.de
83229 Aschau – 0176 99318676

Hinweis in eigener Sache
Redaktions- und Anzeigenschluss für die JULI - Ausgabe des Gemeindeblattes ist der 15. Juni 2021.
Texte und Anzeigen können während der allgemeinen Geschäftsstunden im Zimmer 15, 1. Stock, im Rathaus abgegeben werden.

ANZEIGEN IM ASCHAUER GEMEINDEBLATT SIND IMMER EIN ERFOLG
Info: Mo. bis Fr. unter Telefon-Nr. (0 80 52) 92 48 (AB) - Fax 92 49
eMail: susanne@woerndl-aschau.de · www.marktplatz-aschau.de

IMPRESSUM Aschauer Gemeindeblatt
- Herausgeber Aschauer Gewerbeverein e.V., Postfach 1142, 83225 Aschau im Chiemgau: Rainer Küblbeck (1. Vorstand), Andreas Fischer (2. Vorstand), Marcus Michel (Kassier), Petra Deml (Schriftführerin), Lorenz Ettenhuber, Paul Kink, Barbara Lammers, Mario Mittermaier-Weinhandl, Sonja Peteranderl, Fabian Schneikart, Georg Steigenberger jun., Florian Stürmer, Christian Trattner.
- Redaktionell verantw. für den amtl. Teil der 1. Bgm. der Gemeinde Aschau i. Ch., Simon Frank
- für den übrigen Inhalt sowie für den Anzeigenteil die Redaktion S. Wörndl und H. L. Pöpperl
- Satz, Layout und Druck vertreten durch WW Profi Druck Service
- Das Aschauer Gemeindeblatt erscheint mtl. und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für Anzeigenveröffentlichungen und Beilagen gilt unsere z. Zt. gültige Anzeigenliste. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit der Meinung der Redaktion überein.
- Für handgeschriebene Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden!

Ausgabe Nr. 439, Juni 2021

FORSTBETRIEBE WÖRNDL BIOMASSE

- Ankauf von Energieholz
- Verkauf von getrocknetem Hackgut (W 10/15)
- Hackdienstleistung/Jenz bis 80 cm
- Brennholz, Trockenkammer getrocknet unter 20% Restfeuchte
  25 u. 33 cm, Fichte und Buche, solange Vorrat reicht
- Holzeinschlag, Rundheckbagger mit Prozessor
- Rückefahrzeuge mit Doppeltrommelwinde
- Rückeraupe mit Seilwinde (sehr bodenschonend) mit Mulcher 2 m für Hanglagen

NEU

Forstbetriebe Wörndl GmbH & Co. KG
Grattenbach 10
83229 Aschau i.Chiemgau

Tel.: 08057 - 90 46 80
Fax: 08057 - 90 46 86
E-Mail: info@forstbetriebe-woerndl.de
www.forstbetriebe-woerndl.de

Ihre Schloss-Apotheke informiert:

Louis Widmer Haut-Beratung – Dienstag, 22.06.21

Inh.: C. Zangerl
Bahnhofstr. 5
83229 Aschau

Tel. 08052/316
Fax.: 08052/4291

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.
08:00 – 12:30 Uhr
14:00 – 18:30 Uhr
Samstag
08:00– 12:30 Uhr
j. zweiten Mittwoch Nachmittag geschlossen

Wir laden Sie herzlich ein, sich am **Dienstag, 22.06.2021** in der Zeit von **10:00 – 17:00 Uhr** in unserer Apotheke von einer **Louis Widmer Haut-Expertin** beraten zu lassen!
Am Aktionstag bekommen Sie:

- ☺ **eine kostenlose und individuelle Hautanalyse**
- ☺ **ein auf Sie abgestimmtes Pflege-Konzept**
- ☺ **Anwendungs- und Pflegetipps für jeden Tag**
- ☺ **10 % Rabatt am Aktionstag auf das gesamte Louis Widmer Sortiment**
  (nur solange Vorrat reicht)

Sichern Sie sich Ihren Termin, einfach bei uns vereinbaren Tel.: 08052-316.

Bitte beachten: es gelten die aktuellen Corona Maßnahmen.

Angermann

EIGENE SCHLACHTUNG
METZGEREI ✣ SB-RESTAURANT

Richard Angermann · Metzgerei Angermann GmbH · Schulstraße 2 · 83229 Aschau im Chiemgau
Telefon +49 (0)8052 2455 · www.metzgerei-angermann.de

HAUSGEMACHTE WURSTWAREN ∗ INTERNATIONAL PRÄMIERT ∗ FISCH ∗ KÄSE ∗ FEINKOST ∗ PLATTENSERVICE

Sie legen Wert auf Qualität? – Wir haben sie !

Unsere beliebten Grillspezialitäten von Rind – Schwein – Lamm – Geflügel – vegetarisch.

Unsere große Bratwurst-Auswahl:
- *Tomate-Mozzarella*
- *Ananas-Curry*
- *Jalapenos-Toastzwiebeln*
- *Limone-Chili*

Dry aged Steak vom Feinsten

NEU: fruchtig pikanter Peppadew-Aufstrich!

Wir suchen Verstärkung im SB-Bereich: Thekenkraft mit Gastro-Erfahrung, 2 Tage/Woche